

Wat?

Een aantal infrastructuraanpassingen

- een toegankelijke weg vanaf de tramhalte
- toegankelijke toiletten, douche en omkleedruimte
- mogelijkheid om strandrolstoelen te ontlenen
- een verhard pad op het strand

Opgeleide assistenten

- in te zetten bij de transfer naar een strandrolstoel, bij persoonlijke verzorging, bij begeleiding van de aankomstplaats tot het strand, ...
- aan te spreken op het strand of vooraf op te bellen

De quoi s'agit-il?

De quelques adaptations de l'infrastructure

- un sentier accessible depuis l'arrêt du tram
- des toilettes accessibles, une douche avec vestiaire sur la plage
- la possibilité d'emprunter des fauteuils roulants 'spécial plage'
- un sentier asphalté sur la plage

Des assistants formés

- qui aident la personne lors du transfert sur le fauteuil roulant spécial plage, qui prodiguent des soins personnels, qui les accompagnent du lieu d'arrivée jusqu'à la plage...
- que vous pouvez trouver sur la plage ou réserver à l'avance par téléphone

What?

A number of infrastructural changes

- accessible road from the tram stop
- accessible toilets, shower and change room
- option to hire beach wheelchairs
- paved path on the beach

Trained assistants

- to assist with transferring people to a beach wheelchair, to assist with personal care, to accompany people from point of arrival to the beach, ...
- can be addressed on the beach or called in advance

Wass?

Kombiniert eine angepasste Infrastruktur

- ein Zufahrtsweg ab der Straßenbahnhaltstelle
- zugängliche Toiletten, Dusche und Umkleidekabine am Strand
- Möglichkeit, Strandrollstühle zu mieten
- ein befestigter Weg am Strand

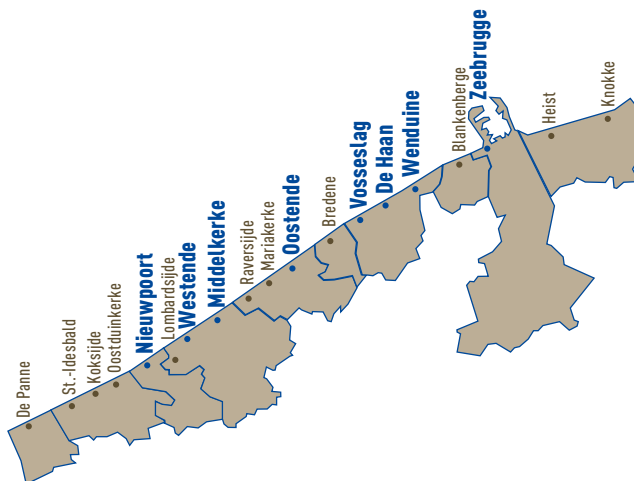
Einsatz geschulter Helfer

- Hilfe beim Umsteigen auf einen Strandrollstuhl, Unterstützung bei der persönlichen Körperpflege, Begleitung vom Ankunftsort bis zum Strand
- Sprechen Sie uns am Strand an oder melden Sie sich vorab telefonisch

Algemene informatie

www.west-vlaanderen.be/gelijkekansen

T 0800 20 021



ZON, ZEE... ZORGELOOS



zomer • été • sommer • summer 2012

Een toegankelijk strand voor iedereen
Une plage accessible à tous
An accessible beach for all
Ein zugänglicher Strand für jedermann



V.U. Damien Kinds • Dienst Welzijn • Koning Leopold III-jean 41 • 8200 Sint-Andries



Provincie
West-Vlaanderen
Door mensen gedreven

Kwaliteit. Het zit in ons.

	 NIEUWPOORT	 MIDDELKERKE	 OOSTENDE	 DE HAAN	 ZEEBRUGGE			
	NIEUWPOORT	WESTENDE	MIDDELKERKE	OOSTENDE	VOSESSEG	DE HAAN	WENDUINE	ZEEBRUGGE
LOCATIE Emplacement Location Ort	Strand Hendrikaplein	Strand hoek Strandlaan en Koning Ridderdijk	Strand Casino	Strand aan de Diksmuidestraat	Strand Vosseslag	Strand Leopoldplein	Strand t.h.v. Demeyhelling	Badengebouw
ASSISTENTIE Assistance Assistenz	0498 92 92 79	0498 90 58 71	0498 90 58 70	0491 50 54 33	059 23 67 30	059 23 39 00	050 41 23 96	0472 90 08 46 0472 90 08 45
VOORBEHOUDEN PARKEERPLAATSEN Places de parking réservées Reserved parking spaces Reservierte Parkplätze	Hendrikaplein	Hoek Strandlaan en Koning Ridderdijk	Jules Van Den Heuvelstraat	Parkeerstrook ter hoogte van de Diksmuidestraat	Langs de Vosseslag (brug)	Christiana-plein	Manitoba-helling	Alle straten uitkomend op de dijk
	<i>zie website:</i> www.navigeerenparkeer.be							
TOEGANKELIJKE TRAMHALTE Arrêt de tram accessible Accessible tram stop Zugängliche Straßenbahnhaltestelle	Nieuwpoort Bad	Sint-Laureins	De Greefplein	Ravelingen	-	Aan Zee	-	-
WANNEER Quand When Wann	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u	1 juli tot 31 augustus 10.30-18.30u

